Předmět: UNESCO Message 21-27/5/12: Semaine internationale de l’éducation artistique/ International Arts Education Week

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Description: unesco_logo_multi_flash |

|  |
| --- |
| MESSAGE  |
| *Français /* *English* |
|  |
| **Message de Mme Irina Bokova, Directrice générale de l’UNESCO à l’occasion de la Semaine internationale de l’éducation artistique, 21-27 mai 2012**L’art nous rapproche. Il nous fait sentir et comprendre ce qui rassemble l’humanité dans la diversité de ses cultures et de ses manifestations.Vecteur de dialogue au sens le plus noble, l’art est un accélérateur d’inclusion sociale et de tolérance pour nos sociétés multiculturelles et connectées. Un tableau, un objet, une musique ancestrale en disent long sur l’histoire des civilisations et sur les liens qui les unissent. Il faut apprendre aux jeunes à aimer l’art : ils y trouveront matière à mieux se comprendre les uns les autres.Cette sensibilité artistique s’acquiert dès le plus jeune âge, et s’entretient tout au long de la vie. C’est avec la conviction que la créativité, les arts et leur apprentissage participent à la construction de sociétés prospères et pacifiques que l’UNESCO encourage ses membres à soutenir l’éducation artistique, à l’école et au-delà. L’éducation artistique est une clé pour former des générations capables de réinventer le monde dont elles héritent. Elle soutient la vitalité des identités culturelles en soulignant leurs liens avec d’autres cultures contribuant ainsi à l’édification d’un patrimoine commun. Elle participe à la construction d’une citoyenneté tolérante et dynamique pour notre monde globalisé.La Conférence générale de l’UNESCO a proclamé la quatrième semaine du mois de mai « Semaine internationale de l’éducation artistique ». La première édition a lieu du 21 au 27 mai 2012 et doit mettre en lumière l’importance et l’utilité de l’éducation artistique. Les conférences mondiales sur l’éducation artistique, à Lisbonne en 2006 et à Séoul en 2010, ont dégagé des principes directeurs forts. L’Agenda de Séoul pour le développement de l’éducation artistique de qualité les complète par un plan d’action à la disposition de tous les Etats membres. Le temps est venu d’en accélérer la mise en œuvre.Tandis que le monde cherche des nouvelles voies pour la paix et le développement, nous pouvons libérer le potentiel de la culture et de la diversité culturelle. L’éducation artistique est l’une des clés pour libérer ce potentiel, au bénéfice de tous. L’art et la création doivent prendre leur place au centre de la société. En cette semaine internationale de l’éducation artistique, j’appelle les partenaires de l’UNESCO, les gouvernements, les institutions éducatives et les membres de la société à soutenir les projets et les activités qui s’appuient sur la force de l’art pour le dialogue, la cohésion sociale et la paix.- - -**Message by Ms Irina Bokova, Director-General of UNESCO, on the occasion of International Arts Education Week, 21-27 May 2012**Art brings us closer together. It makes us to feel and to understand what unites humanity in the diversity of its cultures and expressions.As a vector of dialogue in the loftiest sense, art speeds up social inclusion and tolerance in our multicultural, connected societies. A painting, an artefact, a piece of ancestral music speak volumes about the history of civilizations and the ties that bind them. Young people must be taught to love art: it will make them understand each other better. This awareness of art can be acquired from an early age and maintained throughout life. It is with the conviction that creativity and the arts, and learning about them, contribute to the building of prosperous and peaceful societies that UNESCO encourages its Member States to support arts education, at school and beyond. Arts education is a key to training generations capable of reinventing the world that they have inherited. It supports the vitality of cultural identities by emphasizing their links with other cultures, thus contributing to the construction of a shared heritage. It helps to form tolerant and dynamic citizens for our globalizing world.The General Conference of UNESCO proclaimed the fourth week of May as International Arts Education Week. It will be marked for the first time from 21 to 27 May 2012 and should highlight the importance and usefulness of arts education. The World Conferences on Arts Education, held in Lisbon in 2006 and Seoul in 2010, identified some strong guiding principles. The Seoul Agenda for the development of quality arts education added an action plan available to all Member States. The time has now come to speed up implementation.Now that the world is seeking new paths to peace and development, we can unleash the potential of culture and cultural diversity. Arts education is one of the keys to unlocking this potential, for the benefit of all. Art and creation must take their rightful place at the heart of society. In this International Arts Education Week, I call on UNESCO’s partners, governments, educational institutions and members of society to support projects and activities that draw on the force of art for dialogue, social cohesion and peace. |

 |